

Le Quotidien

Statistique Canada

Le vendredi 16 janvier 2009
Diffusé à 8 h 30, heure de l'Est

Communiqués

**L'Enquête auprès des peuples autochtones : expériences vécues à l'école par
les enfants des Premières nations de 6 à 14 ans vivant hors réserve, 2006** 2

Les enfants des Premières nations de 6 à 14 ans vivant hors réserve étaient tout aussi
susceptibles que l'ensemble des enfants du Canada de bien réussir à l'école (d'après ce que les
parents savaient des travaux scolaires de leurs enfants, y compris les bulletins scolaires).

Statistiques laitières, novembre 2008 4

Production canadienne de pommes de terre, 2008 4

Approvisionnement et utilisation des produits pétroliers raffinés, octobre 2008 4

Nouveaux produits

5

Calendrier des communiqués : 19 au 23 janvier 2009

7



Communiqués

L'Enquête auprès des peuples autochtones : expériences vécues à l'école par les enfants des Premières nations de 6 à 14 ans vivant hors réserve 2006

Les enfants des Premières nations de 6 à 14 ans vivant hors réserve étaient tout aussi susceptibles que l'ensemble des enfants du Canada de bien réussir à l'école (d'après ce que les parents savaient des travaux scolaires de leurs enfants, y compris les bulletins scolaires).

En 2006, environ 7 enfants des Premières nations de 6 à 14 ans vivant hors réserve sur 10 réussissaient très bien ou bien à l'école, selon leurs parents. Des résultats semblables ont été constatés pour l'ensemble des enfants de 6 à 14 ans au Canada.

Chez les Premières nations, les filles étaient plus susceptibles que les garçons de réussir très bien ou bien à l'école, selon leurs parents. Des résultats semblables ont aussi été constatés pour l'ensemble de la population canadienne.

Selon les parents, trois quarts des filles des Premières nations de 6 à 14 ans vivant hors réserve réussissaient très bien ou bien à l'école, comparativement à 65 % de leurs homologues masculins.

Selon le Recensement de 2006, il y avait 78 325 enfants des Premières nations de 6 à 14 ans vivant hors réserve au Canada. Ces enfants représentaient approximativement 2 % de l'ensemble des enfants canadiens appartenant à ce groupe d'âge.

La population des Premières nations vivant hors réserve est jeune. Les données du recensement ont montré qu'en 2006, 19 % de la population des Premières nations vivant hors réserve était âgée de 6 à 14 ans, comparativement à 11 % de la population canadienne totale.

La plupart des parents sont satisfaits des pratiques de l'école

Les parents de plus de 90 % des enfants des Premières nations vivant hors réserve étaient d'accord ou tout à fait d'accord pour dire que l'école de leur enfant fournissait suffisamment de renseignements sur le progrès scolaire, l'assiduité et le comportement de leur enfant.

Note aux lecteurs

Le présent document est le deuxième de trois rapports présentant les premiers résultats de l'Enquête auprès des peuples autochtones (EAPA) de 2006, menée entre octobre 2006 et mars 2007. L'enquête fournit un vaste ensemble de données sur les enfants inuits, les enfants métis et les enfants des Premières nations de 6 à 14 ans vivant hors réserve ainsi que sur ceux de 15 ans et plus, vivant en milieu urbain, rural et dans les collectivités du Nord, à l'échelle du Canada.

Ce rapport fournit de l'information sur les expériences vécues à l'école par les enfants des Premières nations de 6 à 14 ans vivant hors réserve. Il examine également certains facteurs associés à leur réussite scolaire, tels que perçus et déclarés par les parents ou tuteurs qui ont répondu pour leur enfant. Les résultats portent sur les enfants des Premières nations vivant hors réserve dans les 10 provinces et sur tous les enfants des Premières nations vivant dans les territoires.

Les comparaisons effectuées avec les enfants de 6 à 14 ans de la population générale sont fondées sur les données de l'Enquête longitudinale nationale sur les enfants et les jeunes de Statistique Canada.

L'EAPA a été conçue pour fournir des données sur les conditions économiques et sociales des peuples autochtones au Canada (à l'exclusion des réserves). Elle a permis de recueillir de l'information sur des sujets comme l'éducation, la langue, les activités sur le marché du travail, les sources de revenus, la santé, la technologie des communications, la mobilité et les logements.

Le premier rapport, diffusé le 3 décembre 2008, était axé sur les déterminants sociaux de la santé des Inuits. Le troisième rapport se concentrera sur la santé des Métis.

De même, les parents de la plupart de ces enfants étaient satisfaits du niveau de discipline, de la qualité de l'enseignement et de la disponibilité d'activités parascolaires à l'école de leur enfant.

Les parents d'environ 83 % des enfants étaient satisfaits de la façon dont l'école préparait leur enfant à faire des choix en ce qui concerne l'avenir.

Les parents d'une majorité d'enfants étaient d'accord ou tout à fait d'accord pour dire que leur enfant était incité à travailler au meilleur de ses capacités à l'école (85 %), et que celle-ci avait des exigences élevées (80 %).

Facteurs associés à la réussite scolaire perçue

Un certain nombre de facteurs étaient associés à la réussite scolaire perçue chez les enfants des Premières nations vivant hors réserve, et ce, lorsque toutes les autres variables à l'étude telles que le sexe et l'âge ont été tenues constantes.

Les facteurs associés à ce qui a été perçu comme une réussite scolaire relativement élevée comprenaient : bien s'entendre avec les professeurs ou avec les amis et les camarades de classe, avoir des parents qui étaient fort satisfaits des pratiques de l'école (comme fournir des renseignements sur le progrès scolaire de l'enfant, son assiduité et son comportement), lire des livres chaque jour, pratiquer des sports au moins une fois par semaine ou suivre des cours d'art ou de musique au moins une fois par semaine.

Un revenu du ménage plus élevé était également associé à une plus grande réussite scolaire. Tous les autres facteurs étant égaux, les enfants des Premières nations vivant hors réserve qui appartenaient à des ménages de la tranche de revenu supérieure étaient plus susceptibles de réussir très bien ou bien à l'école que les enfants faisant partie de ménages de la tranche de revenu inférieure.

Les facteurs associés à ce qui a été perçu comme une réussite scolaire relativement plus faible comprenaient les éléments suivants : avoir manqué l'école pendant une période de deux semaines ou plus d'affilée au cours de l'année scolaire, avoir été diagnostiqué avec un trouble d'apprentissage ou un trouble déficitaire de l'attention et avoir des parents qui ont fréquenté un pensionnat indien.

Les enfants des Premières nations vivant hors réserve dont les parents avaient fréquenté un pensionnat indien étaient moins susceptibles de réussir très bien ou bien à l'école que ceux dont les

parents n'avaient pas fréquenté un tel pensionnat. Environ 12 % des enfants des Premières nations vivant hors réserve avaient des parents (un d'entre eux ou les deux) ayant indiqué qu'ils avaient été étudiants dans le cadre du régime des pensionnats indiens qui a été en vigueur au Canada entre 1830 et les années 1990.

Définitions, sources de données et méthodes : numéro d'enquête 3250.

Les publications *Enquête auprès des peuples autochtones de 2006 : Guide des concepts et méthodes*, 2006, n° 3 (89-637-XWF2008003, gratuite), *Enquête auprès des peuples autochtones de 2006 : Expériences vécues à l'école par les enfants des Premières nations de 6 à 14 ans vivant hors réserve*, 2006, n° 1 (89-637-XWF2009001, gratuite), et *Enquête auprès des peuples autochtones de 2006 : Expériences vécues à l'école par les enfants des Premières nations de 6 à 14 ans vivant hors réserve : feuillet d'information*, 2006, n° 3 (89-637-XWF2009003, gratuite), sont maintenant accessibles à partir du module *Publications* de notre site Web.

Pour obtenir plus de renseignements ou pour en savoir davantage sur les concepts, les méthodes et la qualité des données, communiquez avec les Relations avec les médias au 613-951-4636 (ligneinformedias@statcan.gc.ca), Division des communications et des services de bibliothèque. ■

Statistiques laitières

Novembre 2008 (données provisoires)

Les producteurs laitiers ont vendu 607 630 kilolitres de lait et de crème aux laiteries en novembre, en baisse de 1,7 % par rapport à novembre 2007.

Définitions, sources de données et méthodes : numéros d'enquête, y compris ceux des enquêtes connexes, 3430, 3431 et 3432.

Le numéro du quatrième trimestre de 2008 de la publication *Statistiques laitières*, vol. 3, n° 4 (23-014-XWF, gratuite), sera accessible en février.

Pour obtenir plus de renseignements ou pour en savoir davantage sur les concepts, les méthodes et la qualité des données, communiquez avec Sandra Venturino au 613-951-9278 ou composez sans frais le 1-800-465-1991, Division de l'agriculture. Télécopieur : 613-951-3868. ■

Production canadienne de pommes de terre

2008 (données révisées)

La production canadienne de pommes de terre s'est établie à 104 157 000 quintaux (4 724 562 tonnes métriques) en 2008, en baisse de 6 % par rapport à 2007. Ce repli a été le résultat d'une diminution de 6 % de la superficie récoltée. Aucun changement n'a été observé entre les rendements de 2007 et de 2008.

Nota : La publication *Production canadienne de pommes de terre* contient des tableaux provenant du United States National Agricultural Statistics Service. Ces tableaux comprennent des estimations de la superficie de pommes de terre ensemencée et récoltée, de la production et de la valeur, par saison de récolte.

Données stockées dans CANSIM : tableaux 001-0014 et 001-0045.

Définitions, sources de données et méthodes : numéros d'enquête, y compris ceux des enquêtes connexes, 3401, 3407, 3446 et 3465.

Le numéro de janvier 2009 de la publication *Production canadienne de pommes de terre*, vol. 6, n° 3 (22-008-XWF, gratuite), est maintenant accessible à partir du module *Publications* de notre site Web.

Pour obtenir plus de renseignements, communiquez avec les Services à la clientèle en composant sans frais le 1-800-465-1991. Pour en savoir davantage sur les concepts, les méthodes et la qualité des données, communiquez avec Bernadette Alain au 902-893-7251 (bernadette.alain@statcan.gc.ca), Division de l'agriculture. ■

Approvisionnement et utilisation des produits pétroliers raffinés

Octobre 2008

Il est maintenant possible de consulter les données d'octobre sur l'approvisionnement, l'utilisation et les ventes intérieures de produits pétroliers raffinés.

Données stockées dans CANSIM : tableaux 134-0001 à 134-0004.

Définitions, sources de données et méthodes : numéro d'enquête 2150.

Le numéro d'octobre 2008 de la publication *Approvisionnement et utilisation des produits pétroliers raffinés au Canada*, vol. 63, n° 10 (45-004-XWF, gratuite), est maintenant accessible à partir du module *Publications* de notre site Web.

Pour obtenir plus de renseignements ou pour en savoir davantage sur les concepts, les méthodes et la qualité des données, communiquez avec la Section du marketing et de la diffusion au 613-951-9497 ou composez sans frais le 1-866-873-8789 (energ@statcan.gc.ca), Division de la fabrication et de l'énergie. ■

Nouveaux produits

Production canadienne de pommes de terre, janvier 2009, vol. 6, n° 3
Numéro au catalogue : 22-008-XWF
(gratuit).

Approvisionnement et utilisation des produits pétroliers raffinés au Canada, octobre 2008, vol. 63, n° 10
Numéro au catalogue : 45-004-XWF
(gratuit).

Indices des prix de l'industrie, novembre 2008, vol. 34, n° 11
Numéro au catalogue : 62-011-XWF
(gratuit).

Ventes de véhicules automobiles neufs, novembre 2008, vol. 80, n° 11
Numéro au catalogue : 63-007-XWF
(gratuit).

Culture, tourisme et Centre de la statistique de l'éducation : documents de recherche : «Définition et classification par Statistique Canada des fournisseurs de services d'enseignement postsecondaire et d'éducation des adultes au Canada», 2008, n° 71
Numéro au catalogue : 81-595-MWF2009071
(gratuit).

Profil des enfants, adolescents et adultes autochtones 2006, 2006
Numéro au catalogue : 89-635-XWF
(gratuit).

Enquête auprès des peuples autochtones de 2006 : Guide des concepts et méthodes, 2006, n° 3
Numéro au catalogue : 89-637-XWF2008003
(gratuit).

Enquête auprès des peuples autochtones de 2006 : Expériences vécues à l'école par les enfants des Premières nations de 6 à 14 ans vivant hors réserve, 2006, n° 1
Numéro au catalogue : 89-637-XWF2009001
(gratuit).

Enquête auprès des peuples autochtones de 2006 : Expériences vécues à l'école par les enfants des Premières nations de 6 à 14 ans vivant hors réserve : feuillet d'information, 2006, n° 3
Numéro au catalogue : 89-637-XWF2009003
(gratuit).

Les prix sont en dollars canadiens et n'incluent pas les taxes de vente. Des frais de livraison supplémentaires s'appliquent aux envois à l'extérieur du Canada.

Les numéros au catalogue se terminant par : -XWF, -XIB ou -XIF représentent la version électronique offerte sur Internet, -XMB ou -XMF, la version microfiche, -XPB ou -XPF, la version papier, -XDB ou -XDF, la version électronique sur disquette, -XCB ou -XCF, la version électronique sur CD-ROM, -XVB ou -XVF, la version électronique sur DVD-ROM et -XBB ou -XBF, une base de données.

Pour commander les produits

Pour commander par téléphone, ayez en main :

- Le titre
- Le numéro au catalogue
- Le numéro de volume
- Le numéro de l'édition
- Votre numéro de carte de crédit.

Au Canada et aux États-Unis, composez le : **1-800-267-6677**

Pour les autres pays, composez le : **1-613-951-2800**

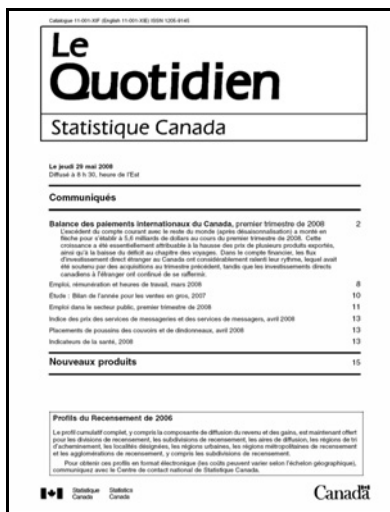
Pour envoyer votre commande par télécopieur,
composez le : **1-877-287-4369**

Pour un changement d'adresse ou pour connaître
l'état de votre compte, composez le : **1-877-591-6963**

Pour commander par la poste, écrivez à : Finances, immeuble R.-H.-Coats, 6^e étage, Statistique Canada, Ottawa, K1A 0T6. Veuillez inclure un chèque ou un mandat-poste à l'ordre du **Receveur général du Canada/Publications**. Au Canada, ajoutez 5 % de TPS et la TVP en vigueur.

Pour commander par Internet, écrivez à : infostats@statcan.gc.ca ou téléchargez la version électronique en vous rendant au site Web de Statistique Canada (www.statcan.gc.ca). À la page *Nos produits et services*, sous *Parcourir les publications Internet*, choisissez *Payantes*.

Les agents libraires agréés et autres librairies vendent aussi les publications de Statistique Canada.



Bulletin officiel de diffusion des données de Statistique Canada

Numéro au catalogue 11-001-XIF.

Publié tous les jours ouvrables par la Division des communications et des services de bibliothèque, Statistique Canada, Immeuble R.-H.-Coats, 10^e étage, section G, 100 promenade Tunney's Pasture, Ottawa, Ontario K1A 0T6.

Pour consulter *Le Quotidien* sur Internet, visitez notre site à l'adresse <http://www.statcan.gc.ca>. Pour le recevoir par courrier électronique tous les matins, envoyez un message à listproc@statcan.gc.ca. Laissez en blanc la ligne de l'objet. Dans le corps du message, tapez : *subscribe quotidien prénom et nom*.

Publication autorisée par le ministre responsable de Statistique Canada. © Ministre de l'Industrie, 2009. Tous droits réservés. Le contenu de la présente publication électronique peut être reproduit en tout ou en partie, et par quelque moyen que ce soit, sans autre permission de Statistique Canada, sous réserve que la reproduction soit effectuée uniquement à des fins d'étude privée, de recherche, de critique, de compte rendu ou en vue d'en préparer un résumé destiné aux journaux et/ou à des fins non commerciales. Statistique Canada doit être cité comme suit : Source (ou « Adapté de », s'il y a lieu) : Statistique Canada, année de publication, nom du produit, numéro au catalogue, volume et numéro, période de référence et page(s). Autrement, il est interdit de reproduire le contenu de la présente publication, ou de l'emmagasiner dans un système d'extraction, ou de le transmettre sous quelque forme ou par quelque moyen que ce soit, reproduction électronique, mécanique, photographique, pour quelque fin que ce soit, sans l'autorisation écrite préalable des Services d'octroi de licences, Division des services à la clientèle, Statistique Canada, Ottawa, Ontario, Canada K1A 0T6.

Calendrier des communiqués : 19 au 23 janvier 2009

(À cause de circonstances imprévisibles, les dates de parution peuvent être modifiées.)

Date de parution	Titre	Période de référence
19	Opérations internationales du Canada en valeurs mobilières	Novembre 2008
20	Enquête mensuelle sur les industries manufacturières	Novembre 2008
20	Voyages entre le Canada et les autres pays	Novembre 2008
21	Commerce de gros	Novembre 2008
22	Commerce de détail	Novembre 2008
22	Indicateurs avancés	Décembre 2008
23	Indice des prix à la consommation	Décembre 2008